

Azul

Nº 144 | MARÇO 2026



Argentina

Bariloche e Mendoza receberão voos diretos da Azul no inverno

Fortim

Pequena joia do Ceará que fica ao lado de Canoa Quebrada



Cerro Otto, em Bariloche



Fortim

Fotos: Adriano Kírihara e Ariel Martini

- 12 BASTIDORES E EXPEDIENTE
- 13 CARTA DO CEO

LOUNGE

- 16 NEWS
- 18 VARIEDADES
- 19 AÇÃO DO BEM
- 20 ESPAÇO KIDS

DESTINOS

- 24 ARGENTINA
Bariloche e Mendoza receberão voos da Azul
- 40 FORTIM
Praias intocadas e tranquilidade no Ceará
- 52 CHECKLIST
Confira nove parques de diversão no Brasil



Suíte Presidencial do hotel Tivoli Maiorana Belém Pará

Fotos: Getty Images e Divulgação

ESTILO DE VIDA

- 60 HOTELARIA
Tivoli abre hotel em Belém do Pará
- 62 CONCIERGE
O Íz Hotel Conceito, em Goiânia
- 64 MENU
O sucesso do Mata Città, em SP
- 66 BEM-ESTAR
Dicas de como levar uma vida melhor
- 67 BELEZA
Produtos para peles maduras
- 68 MODA
Acessórios pra lá de especiais



Roberto Jalonetsky, CEO da Speedo Multisport

EXECUTIVA

- 70 ENTREVISTA
Roberto Jalonetsky, da Speedo Multisport
- 74 MADE IN BRAZIL
O sucesso dos cosméticos Dalla



Praia do Forno, em Arraial do Cabo

UNIVERSO AZUL

- 80 HISTÓRIA DE TRIPULANTE
Uma viagem a Arraial do Cabo, RJ
- 81 ENTRETENIMENTO A BORDO
- 82 EXPERIÊNCIA AZUL
- 84 AZUL FIDELIDADE
- 85 CLUBE AZUL
- 86 AZUL VIAGENS
- 87 MAPA DE ROTAS
- 88 FROTA DE AVIÕES
- 90 AZUL IN ENGLISH

O CÉU AZUL DE LOS HERMANOS

Os ares mais frios do outono nem começaram a soprar, mas já estamos planejando as melhores viagens para a temporada de inverno que vem por aí. Nossa reportagem foi até a Argentina para mostrar os belos cenários naturais de Bariloche e as incríveis vinícolas de Mendoza, dois destinos que receberão voos diretos da Azul entre junho e agosto. Já no litoral do Ceará, a tranquila Fortim, vizinha de Canoa Quebrada, atrai turistas e praticantes de kitesurfe, com suas praias quase intocadas. Na seção Executiva, trazemos uma entrevista com Roberto Jalonetsky, CEO da Speedo Multisport, que planeja dobrar de tamanho até 2028, e também contamos a trajetória da Dalla, empresa brasileira de cosméticos que cresce 30% ao ano e fatura milhões vendendo maquiagens no atacado. Boa leitura!

Junior Ferraro
CHEFE DE REDAÇÃO

COLABORARAM NESTE NÚMERO



Adriano Kiriara / Rumo aos Andes p. 24
“É sempre bom poder fotografar outras culturas. Bariloche é linda em qualquer época, do verde do verão à neve do inverno, e Mendoza completa o roteiro com vinhos, paisagens e uma gastronomia que harmoniza com tudo.”
Onde encontrá-lo: @adrianokiriara



Roberta Malta / Em modo avião p. 38
“Ao Sul de Fortaleza, há um lugar que encanta pela beleza, pela boa mesa e pelo tempo. Fortim é destino para se entregar à natureza. Contemplando a paisagem, deslizando entre ondas e ventos ou desbravando praias e dunas, a ordem ali é ser feliz. E basta.” **Onde encontrá-la:** @robertamalta



Ariel Martini / Em modo avião p. 38
“Descobri que um trecho do litoral do Ceará reúne praias desertas, rios de mangue, dunas impressionantes e as imponentes torres de energia eólica. Não faltam opções de cenas e composições.”
Onde encontrá-lo: @arielmartini

+ COLABORADORES TEXTO Bruno Segadilha, Felipe Seffrin e Flavia G Pinho

Siga-nos no Instagram: @revista_azul

Quer falar com a redação? Quer anunciar?
redacao@voeazul.com.br azulmidia@eletromidia.com.br

Azul Linhas Aéreas: Av. Marcos Penteado de Ulhoa Rodrigues, 939 - Alphaville Industrial, Barueri - SP, 06460-040. A revista da Azul não se responsabiliza pelos conceitos emitidos nos artigos assinados. As pessoas que não constam do expediente da revista não têm autorização para falar em nome da Azul ou retirar qualquer tipo de material para produção de editorial caso não tenham em seu poder uma carta atualizada e datada, em papel timbrado, assinada por pessoa que conste do expediente.

selo



Foto: Lago Perito Moreno, na Patagônia argentina. Por: Adriano Kiriara

Azul

VICE-PRESIDENTE DE MARKETING E PESSOAS
Jason Ward

DIRETOR DE MARKETING E CX
Ricardo Andrez

GERENTE-GERAL DE MARKETING
Tariana Cruz

GERENTE DE DESIGN E CONTEÚDO
Caio Bueno

ESPECIALISTA DE CONTEÚDO EDITORIAL
Junior Ferraro

EDITOR DE ARTE
Marcelo Katsuki

PRODUTORA EXECUTIVA
Anna Paula Ali

TRATAMENTO DE IMAGENS
Everaldo Guimarães

REVISÃO
Paulo Vinício de Brito

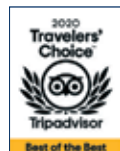
TRADUÇÃO
Korn Traduções

PUBLICIDADE

GERENTE SÊNIOR DE NOVOS NEGÓCIOS E PUBLICIDADE
Adriano Araujo

CONTATO COMERCIAL
Priscila Santinello
azulmidia@eletromidia.com.br

TIRAGEM
60.000 exemplares



Azul, eleita a melhor companhia aérea do mundo no Tripadvisor

Fotos: Adriano Kiriara e Arquivo pessoal

O FUTURO É AZUL

Com o apoio de nossos Clientes e de mais de 15 mil Tripulantes, a Azul manteve firme sua rota e reassume o papel de protagonista na evolução da Aviação e no desenvolvimento do País

Olá, seja bem-vindo. Sua confiança nos valores e diferenciais da nossa companhia foi o que sempre nos motivou a cumprir todos os nossos compromissos e desafios para continuar voando com você. Essa sua lealdade, aliás, fez nossa empresa atingir o seu recorde histórico e terminar 2025 com 32 milhões de Clientes transportados, em pleno ano que marcou o nosso processo de reestruturação financeira. Tenho muito orgulho de compartilhar aqui a notícia de que saímos, e saímos ainda mais fortes, do Chapter 11, após nove meses – um tempo recorde também – de muito trabalho, de reorganização das nossas atividades, de redução das despesas, de consolidação do nosso balanço e da nossa liquidez e de aproximação das parceiras estratégicas: United Airlines e American Airlines.

Com o seu apoio, de cada um de nossos Clientes e de mais de 15 mil Tripulantes em nossa companhia, a Azul manteve firme a sua rota, os seus planos e reassume o papel de protagonista na evolução da Aviação e no desenvolvimento do País.

O Céu do Brasil é Azul – assim como o futuro. E essa brasilidade que voa com as nossas aeronaves continuará nos levando para além em nosso modelo de negócio. Mais do que oferecer a você a melhor experiência de voo da sua vida, a Azul está pronta para manter-se como a empresa aérea que mais conhece e conecta o Brasil.

Muitas outras conquistas em 2025 já provam isso. Nos-

so compromisso com a excelência e a segurança de nossas operações, por exemplo, se reflete no reconhecimento do mercado. A Azul Conecta, subsidiária dedicada à aviação regional e de negócios da Azul, foi eleita pelo segundo ano consecutivo a empresa que mais prestou o serviço de RVSM no Brasil e ficou em segundo lugar na América Latina.

Sigla em inglês para Separação Vertical Mínima Reduzida, o RVSM cuida da checagem dos requisitos técnicos e operacionais que permitem que aeronaves operem com separações verticais menores entre si. O resultado consolidou a atuação técnica da companhia no segmento e reforça o plano de expansão do serviço para operadores de outros países das Américas.

Outra boa notícia é a nova parceria entre Azul e a Ambev. A partir de agora, a companhia aérea oferece novas opções de bebidas em seus voos nacionais e internacionais, incluindo Pepsi Black e Guaraná Antarctica, marca que nasceu no Brasil e que faz parte da identidade do País. A aproximação das duas empresas tem se fortalecido ano a ano e não se deu por acaso. Ambas seguem, cada qual no seu setor, o mesmo compromisso: o de aguçar e marcar a memória afetiva dos seus Clientes com a brasilidade que diferencia e traduz a essência dos seus negócios.

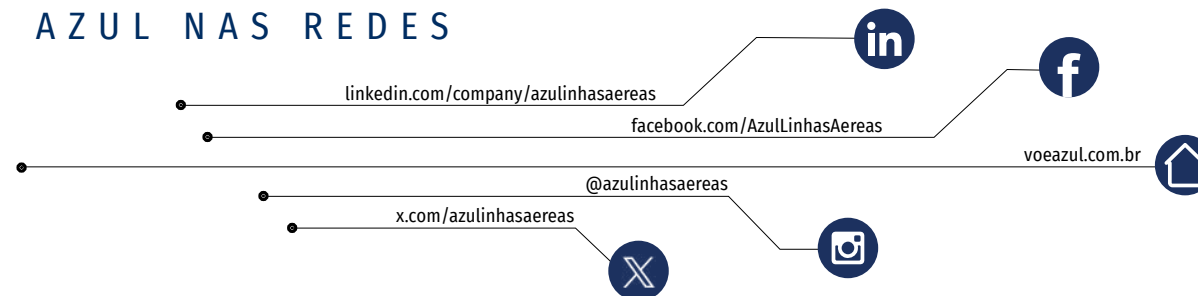
Com todas essas novidades, e muitas outras que estão por vir, queremos manter nossa trajetória de sucesso e voar alto – com você sempre a bordo.

Vamos juntos?

John Rodgerson
CEO da Azul



AZUL NAS REDES



REVISTA AZUL DIGITAL

Você pode aproveitar todo o conteúdo da revista de bordo da Azul mesmo quando não estiver voando. Acesse a plataforma digital da publicação e leia as edições anteriores



Ed. 143 - fevereiro 26

Chegamos ao mês mais alegre do ano, em pleno verão, e ainda com Carnaval. Para combinar com essa energia, trazemos uma reportagem sobre as belas praias do Litoral Catarinense, em cidades como Laguna, Imbituba e Garopaba. Também fomos até Belo Horizonte para explorar as riquezas gastronômica e arquitetônica da capital mineira, além das belezas históricas das cidades vizinhas. E como estamos na alta temporada, trazemos algumas das praias mais bonitas do Brasil no nosso Checklist. Já na seção Executiva temos uma entrevista com Vitor Silva, diretor-presidente da Azul Conecta, falando do mercado da aviação regional brasileira, e uma matéria sobre a trajetória da Vinícola Aurora, uma das principais produtoras de vinho do País. Esquentem seus tamborins e boa leitura!



Escaneie o QR Code ao lado e acesse as edições digitais da revista da Azul

EDIÇÕES ANTERIORES



Ed. 142 - janeiro 26

Destinos:

- Chapada Diamantina
- São Paulo



Ed. 141 - dezembro 25

Destinos:

- João Pessoa
- Montevideú



Ed. 140 - novembro 25

Destinos:

- Curaçao
- Porto de Galinhas



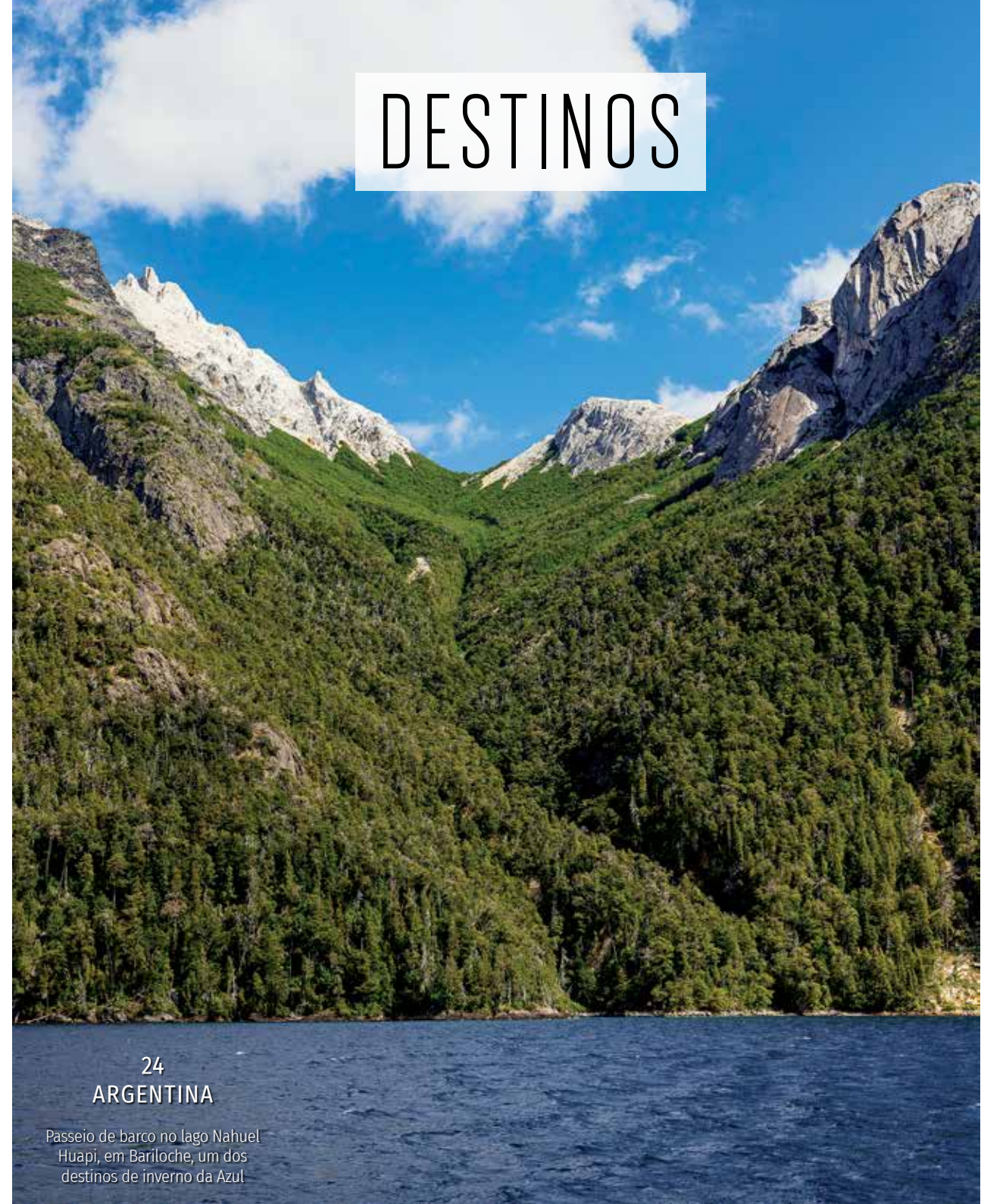
Ed. 139 - outubro 25

Destinos:

- Rio Grande do Norte
- Chapada dos Veadeiros

Fotos: Reprodução

Foto: Adriano Kirihara



40 FORTIM



Praias quase intocadas, hotelaria de alto nível e kitesurfe atraem turistas para o Leste do Ceará

52 CHECKLIST



Nossa sugestão de nove parques de diversão para você curtir suas próximas férias



ARGENTINA

Vista do Circuito Chico, em Bariloche; ao lado, vinícola Susana Balbo Wines, em Luján de Cuyo, na província de Mendoza



RUMO AOS ANDES

Bariloche e Mendoza, dois destinos queridos dos brasileiros, terão voos diretos operados pela Azul durante a alta temporada. Uma ótima oportunidade para curtir as atrações dessas duas importantes cidades argentinas

por Marcelo Katsuki | fotos Adriano Kirihara



Capela San Eduardo, projeto do arquiteto Alejandro Bustillo; acima, teleférico do Cerro Campanario

Vista do Cerro Otto



O céu da Argentina vai ficar mais Azul. Mendoza e Bariloche, dois importantes polos turísticos argentinos, vão receber 198 voos da Azul durante a alta temporada, começando no dia 27 de junho e seguindo até 30 de agosto. Dois destinos com experiências focadas na natureza, na cultura e na rica gastronomia locais, mas com atrações próprias e muito distintas. Para aproveitar o que há de melhor em cada destino, selecionamos passeios e atrações que vão tornar sua viagem inesquecível.

DIVERSÃO PARA TODOS

Capital nacional da cerveja, do chocolate, da aventura e da neve, com o maior centro de esqui do Hemisfério Sul, San Carlos de Bariloche, ou Bariloche, tem atrações durante todo o ano. Localizada às margens do Lago Nahuel Huapi, oferece praias, passeios de barco, cachoeiras, tours em cervejarias artesanais, restaurantes com vistas deslumbrantes, degustações em microdestilarias. Enfim, diversão para todos os gostos. Mas o lugar fica especialmente encantador no inverno, quando a neve toma conta das montanhas e até mesmo de algumas partes da cidade.

A melhor maneira de conhecer a região é começar pelo Circuito Chico, um passeio que dura aproximadamente cinco

horas e que contorna o Lago Nahuel Huapi, oferecendo as atrações mais próximas da cidade. O tour começa no Cerro Campanario, que tem uma das vistas mais icônicas de Bariloche, abrangendo montanhas nevadas, bosques e o icônico Hotel Llao Llao. São três mirantes no topo da montanha que podem ser acessados a pé ou utilizando um teleférico, garantindo a emoção logo na subida. O tour segue então para o Punto Panorâmico, um mirante que oferece a clássica vista do Lago Moreno, perfeita para aquela selfie! Depois, parte para a Capela San Eduardo, toda edificada com pedra e madeira, de onde se tem uma belíssima vista do Hotel Llao Llao, favorito dos presidentes e celebridades que visitam o local. Lá, é possível tomar o chá da tarde mesmo sem estar hospedado, a partir de reserva prévia. O passeio segue até a Ponte Angostura, que liga o lago Nahuel Huapi ao lago Moreno, e oferece belas paisagens. Vale a pena descer até a margem do lago para uma caminhada e ter um instante de conexão com a natureza.

Outra montanha famosa é o Cerro Otto. Sua subida é feita em um teleférico com gôndolas fechadas e em seu topo fica uma confeitaria giratória que permite observar todo o entorno da montanha enquanto se delicia com os doces e cafés, sem sair da mesa. O Cerro Otto também é um importante destino para quem curte esqui, sendo também perfeito para a prática de esqui-bunda e para a realização de caminhadas com raquetes.

Vista do Cerro Catedral; abaixo, trilha de escadas que dá acesso aos mirantes da Cascata de Los Cântaros



Degustação na Athos Gin; acima, salão da Cervejaria Patagonia, que faz parte do circuito da Beer Experience



Já o maior centro de esqui do Hemisfério Sul fica no Cerro Catedral, a 20 km do centro de Bariloche. Com mais de 50 pistas e altitude de até 2.180 metros, atrai esquiadores experientes e iniciantes, que contam com pistas mais suaves na base. Possui estrutura completa, oferecendo aluguel de roupas e de equipamentos, além de bares e restaurantes.

Uma recomendação para quem vai a Bariloche é contratar os serviços de um receptivo, como o da Somos Tour, que vai garantir seus traslados com conforto e segurança.

Se você aprecia belas paisagens, o passeio em Puerto Blest navega em um braço do lago Nahuel Huapi até a fronteira com o Chile e oferece cenários cinematográficos. No final do trajeto fica o Hotel Puerto Blest, com 13 acomodações, piscina e restaurante. Uma ótima opção de hospedagem. De lá é possível cruzar o lago Frías e chegar até a fronteira com o Chile. O passeio inclui ainda uma visita à cascata de Los Cântaros, com sua escadaria de 750 degraus e diversos mirantes cercados pela Floresta Patagônica.

Curte coquetelaria? Não deixe de visitar a Athos Gin, uma microdestilaria que produz o mais premiado gim do Estado do Rio Negro. Criada em 2022, está localizada em uma chácara e oferece degustação de seus quatro gins, que representam as estações do ano. Prove o drinque feito com o bitter no final da experiência e surpreenda-se. Já para os cervejeiros, um passeio imperdível é o Beer Experience, um circuito que passa por três cervejarias artesanais: a Wesley, a Gilbert e a famosa Cervejaria Patagonia. O tour inclui traslado, visita aos setores de produção, degustação e harmonização com pratos, oferecendo três momentos únicos em cenários distintos. Um passeio didático e muito divertido!

TURISMO NA CIDADE

O Centro Cívico de Bariloche é o coração da cidade. Apresenta uma arquitetura inspirada nas vilas alpinas europeias, toda de pedra e madeira, e reúne em seu entorno a Prefeitura, o Museu da Patagônia, a Catedral de Bariloche e a Biblioteca Sarmiento. É a partir dele que se inicia a rua Mitre, via que concentra o comércio de roupas, souvenirs, restaurantes e chocolaterias, como a Rapa Nui, a Delturista e a Mamuschka. Aproveite para comprar os alfajores. Cada doceria tem as suas especialidades, que podem ser recheios diferenciados ou massas feitas com farinha de amêndoas ou de nozes.

A 80 km de distância de Bariloche fica a Villa La Angostura, um charmoso vilarejo com lojinhas, cafés e restaurantes. Tranquila e com clima romântico, oferece também espaços para atividades de esqui e snowboard, além de caiaque, trekking e passeios de barco. No verão, a cidade fica repleta de jovens que a visitam para aproveitar suas praias.

Prédio da Prefeitura, no Centro Cívico; abaixo, vitrine de doces na rua Mitre



Praia na Villa La Angostura





Vista do Cerro Otto, em Bariloche

COMES E BEBES

Comer bem faz parte da programação em Bariloche e há opções para todos os gostos. Um destino certo para os amantes de carnes é a Churrascaria Alto el Fuego. Com duas unidades, uma no Centro da cidade e outra que ocupa uma estação ferroviária desativada, oferece carnes feitas na parrilla com ótimos acompanhamentos. O serviço é gentil e a trilha sonora surpreende com clássicos do punk e do rock dos anos 1980. A unidade “Estación de Tren” possui uma espaçosa adega para degustação de vinhos, com vista da parrilla, de onde se pode acompanhar o preparo de cortes como o tradicional bife de chorizo e o cordeiro patagônico, clássico da casa.

Se a ideia for conhecer um ambiente despojado, mas com uma cozinha jovial e contemporânea, a dica é o Refúgio Viejo. Reinaugurado há poucos meses por dois chefs que se conheceram quando trabalharam no estrelado Mugaritz, na Espanha, o brasileiro Matheus Costa e o argentino Jorge Gandulfo, faz uma cozinha local, mas apurada com pratos como trutas, cordeiro, porco, spätzle, e goulash.

Em Bariloche também há ótimos restaurantes de cozinha autoral, como o Quiven. A casa do chef Pablo Quiven oferece menus harmonizados com vinhos argentinos e criações originais que surpreendem pela apresentação elaborada e pelos sabores refinados. São os produtos locais que definem o menu de acordo com sua sazonalidade.

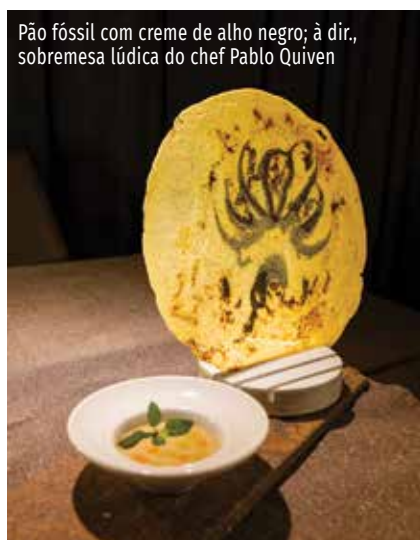
Para uma hospedagem tranquila, a sugestão é o Hotel Huinid Pioneros. Localizado a cerca de 4 km do Centro, é totalmente integrado à natureza, com vista do lago e das montanhas. Possui quartos confortáveis, piscina aquecida, spa e restaurante. Um ambiente tranquilo e privativo, ideal para relaxar em meio à natureza.



Adega de vinhos da Churrascaria Alto el Fuego



Empanadas do Refúgio Viejo



Pão fóssil com creme de alho negro; à dir., sobremesa lúdica do chef Pablo Quiven

SERVIÇOS

- **ONDE FICAR**
 ≡ HOTEL HUINID PIONEROS
 @huinidhoteles
- **PASSEIOS**
 ≡ ATHOS GIN
 @athos.gin
- ≡ BEER EXPERIENCE
 @barilochebeerexperience
- **ONDE COMER**
 ≡ CHURRASCARIA ALTO EL FUEGO
 @altoelfuegopatagonia
- ≡ REFÚGIO VIEJO
 @refugioviejo
- ≡ RESTAURANTE QUIVEN
 @quivenpatagonia

COMO IR ✈

A Azul leva você a Bariloche com voos a partir de diversas cidades do País. Consulte as opções no site ou por telefone.
MAIS INFORMAÇÕES:
 4003 1118 / VOEAZUL.COM.BR



Azul

Viagens

a partir de 10x de

R\$ 531,84

sem juros

ou

R\$ 5.318,40

à vista por pessoa

valor em pontos:

472.577

*valores sujeitos a alteração sem aviso prévio

BARILOCHE

4 noites no Huinid Pioneros Hotel
 + café da manhã
 + passagens aéreas.

Saída em: 1/7/2026
 de Confinis
 (Belo Horizonte)

azulviagens.com.br / 4003 1181



Pirâmide Maia, da vinícola Catena Zapata



MENDOZA, CAPITAL MUNDIAL DO MALBEC

Mais ao Norte da Argentina, chegamos a Mendoza. A cidade possui muitas praças e parques famosos, como o imenso Parque General San Martín, onde fica o Cerro de la Gloria com o famoso Monumento ao Exército dos Andes. Mas falar em Mendoza é pensar em vinhos, sol e montanhas. Localizada na região próxima à Cordilheira dos Andes, Mendoza dispõe de aproximadamente 1.800 vinícolas, sendo quase 200 abertas ao público. De pequenos produtores a grandes marcas internacionais, são vinícolas que oferecem diferentes tipos de experiências com o vinho – onde brilha a cepa Malbec.

Visitar a Vinícola Santa Julia é uma ótima maneira de se começar um tour nas vinícolas de Mendoza. É possível fazer uma visita guiada no vinhedo em Finca Maipú ou ir direto para a Casa del Visitante e ser recebido nos jardins pela simpática Maria del Carmen – ou Chacha, como é conhecida – que prepara empanadas deliciosas ao ar livre e as oferece acompanhadas de um refrescante vinho branco, uma combinação encantadora. Segue-se para o salão interno, onde a refeição se completa com carnes na brasa e saladas, acompanhadas de vinhos tintos. O almoço se encerra com uma tábua de queijos e doces caseiros, além de um flan de doce de leite com creme, arrematado com um cafezinho.

Já a visita guiada na Catena Zapata, em Luján de Cuyo, passeia pela história da família e é encerrada com uma de-

gustação de vinhos na famosa pirâmide Maia, obra do arquiteto argentino Pablo Sánchez Elía inaugurada em 2001. O almoço ou o jantar acontece no estrelado Angelica Cocina Maestra, um restaurante que recria a culinária regional com uma abordagem contemporânea em apresentações arrebatadoras. A harmonização com vinhos icônicos define o valor da experiência, que pode ter um alto custo. No porão do restaurante fica a loja de vinhos e uma bonita destilaria que impressiona pelos equipamentos e pela arquitetura.

Na vinícola de Susana Balbo é possível fazer uma visita às instalações com degustação dos vinhos. E depois se acomodar na sombra de uma árvore para um piquenique ou curtir um almoço harmonizado no restaurante Crios, que oferece menus com empanadas, carnes na parrilla e acompanhamentos. Na sede fica outro restaurante, o Osadía de Crear, que oferece alta gastronomia argentina com influência mediterrânea. Tudo acompanhado dos premiados vinhos de Susana Balbo, a primeira enóloga da Argentina.

A vinícola Anaia, localizada em Luján de Cuyo, é uma vinícola boutique moderna e sustentável que impressiona por sua arquitetura minimalista, toda de concreto. Seu salão se abre para o vinhedo através de uma gigantesca janela panorâmica, de onde se pode observar essa tela viva enquanto se degustam os vinhos acompanhados de elaborados acepipes. São vinhos que valorizam a expressão da



Almoço na Casa del Visitante da Vinícola Santa Julia; à dir., Chacha, responsável pelas empanadas



Menu harmonizado da Casa Vigil, na Bodega El Enemigo



"Menú de Fuegos", experiência de parrilla na Vinícola Susana Balbo Wines

uva, graças às exclusivas ânforas de concreto, chamadas de Mates, feitas sob encomenda e únicas no mundo.

Disputada, a experiência na Bodega El Enemigo, do enólogo Alejandro Vigil, começa com uma conversa informal no vinhedo e que logo toma contornos curiosos quando adentramos o subsolo da Casa Vigil, abaixo do restaurante. Com arquitetura inspirada na Divina Comédia, de Dante Alighieri, o espaço oferece uma imersão poética e sensorial, levando os visitantes do inferno ao paraíso. Depois é aproveitar o ótimo menu harmonizado, que traz a famosa costela assada acompanhada dos vinhos da casa. Uma estrutura notável que chega a atender 460 comensais, no almoço, e 150, no jantar.

A arte move a Bodega Salentein. Com arquitetura imponente e tomada por obras de arte, tanto na área interna como na externa, essa vinícola do Valle de Uco impressiona pela arquitetura vanguardista, com uma adega subterrânea que se assemelha a um anfiteatro com um piano que fica à disposição dos visitantes. A Salentein produz cinco linhas com ênfase em Malbec. Possui um elegante *wine bar* para degustações, restaurante com menus harmonizados e um hotel a cinco minutos da sede.

Na Andeluna, no Vale de Uco, o destaque são os lodges, acomodações de luxo localizadas dentro dos vinhedos e que oferecem uma experiência 360°. Todos os lodges possuem a mesma categoria e aceitam crianças, com adição de cama extra. É possível fazer cavalgadas, jantares,



Espaço de degustação da Vinícola Anaia, com vista do vinhedo



Sala de degustação "Wine & Music", da Catena Zapata



Prato do menu degustação do restaurante Angelica Cocina Maestra, na Catena Zapata



Sala de barricas da Bodega Salentein; à esq., os vinhedos da vinícola

eventos corporativos e até casamentos. A vinícola oferece visitação, degustação e harmonização, realizadas em um bonito restaurante na sede. O visitante também pode elaborar seu próprio vinho a partir de um blend de cepas da vinícola e criar um rótulo exclusivo.

Também no Valle de Uco fica o restaurante Rastro, da Huentala Wines. A casa oferece um almoço com três seleções de vinhos harmonizados com pratos de sua aplicada cozinha, que resgata a história e a cultura da região. Uma cozinha ancestral saborosa e autoral, com interessantes abordagens, dos ingredientes ao modo de preparo. Os vinhos chegam em duplas, para proporcionar a comparação entre as diferentes cepas e suas harmonizações.

E depois de tantas visitas e degustações, vale desfrutar do Hotel & Spa Termas de Cacheuta, que oferece também um Day Spa. Trata-se de um parque termal com piscinas de águas quentes e vista privilegiada dos Andes. O local oferece ainda banhos de lama, sauna natural e massagem com música tibetana ao vivo, tudo para que o visitante possa curtir ao máximo o momento de relax. Aproveite para conhecer o Dique Potrerillos, localizado a poucos quilômetros dali. Uma enorme represa com lago artificial, onde se praticam esportes náuticos, como caiaque e kitesurfe. O túnel que conecta Cacheuta a Potrerillos revela uma vista deslumbrante do lago logo em sua chegada.

Para facilitar os passeios, a dica é contratar um serviço de receptivo como o da Aymara Turismo, que pode organizar suas visitas às vinícolas. Além de se hospedar em um hotel com localização central, como o Sheraton Mendoza Hotel. Possui quartos espaçosos e confortáveis, boa gastronomia, e um ambiente acolhedor que entrega uma bela vista da cidade e da Cordilheira dos Andes. Tem lojinhas no entorno e fica a quatro quadras da Plaza Independencia, importante centro social e cultural de Mendoza. ▴



Acomodações em meio ao vinhedo na Andeluna



Restaurante Rastro, da Huentala Wines; à dir., um dos passos do menu harmonizado



O Dique Potrerillos; acima, o Hotel & Spa Termas de Cacheuta



Suíte do Sheraton Mendoza Hotel

SERVIÇOS

- **ONDE FICAR**
 - ▬ SHERATON MENDOZA HOTEL
@sheraton_mendoza
- **RECEPTIVO**
 - ▬ AYMARA
@turismoaymara
- **VINÍCOLAS**
 - ▬ ANAIA WINES
@anaiaiwines
 - ▬ BODEGA ANDELUNA
@bodegaandeluna
 - ▬ BODEGA EL ENEMIGO
@elenemigowines
 - ▬ BODEGA SALENTIN
@salenteinbodega
 - ▬ BODEGA SANTA JULIA
@bodegasantajulia
 - ▬ CATENA ZAPATA
@catenazapata
 - ▬ SUSANA BALBO
@susanabalbowines
- **ONDE COMER**
 - ▬ ANGELICA COCINA MAESTRA
@angelicacocinamaestra
 - ▬ CASA VIGIL
@casavigil
 - ▬ RASTRO (HUENTALA WINES)
@rastrobwh
- **PASSEIOS**
 - ▬ THERMAS DE CACHEUTA
termascacheuta.com

COMO IR ✈

A Azul leva você a Mendoza com voos a partir de Campinas. Consulte as opções no site ou por telefone.

MAIS INFORMAÇÕES:

4003 1118 / VOEAZUL.COM.BR

Azul



Viagens

a partir de 10x de

R\$ 380,39
sem juros

ou

R\$ 3.803,96
à vista por pessoa

valor em pontos:
364.303

*valores sujeitos a alteração sem aviso prévio

azulviagens.com.br / 4003 1181

MENDOZA
5 noites no Sheraton
Mendoza Hotel
+ café da manhã
+ passagens aéreas.

Saída em:
21/7/2026
de Viracopos
(Campinas)



View of Circuito Chico, in Bariloche.
On the right, Susana Balbo's winery, in
Luján de Cuyo, in the Mendoza province



TOWARDS THE ANDES

The sky in Argentina is going to get bluer. Mendoza and Bariloche, two important tourist destinations in Argentina, will receive 198 flights from Azul during the high season, starting on June 27th and continuing until August 30th. Two destinations offering experiences focused on nature, culture, and rich local cuisine, yet each with its own unique and distinct attractions. To help you make the most of each destination, we've selected tours and attractions that will make your trip unforgettable.

FUN FOR EVERYONE

Known as the national capital of beer, chocolate, adventure, and snow, and home to the largest ski resort in the Southern Hemisphere, San Carlos de Bariloche, or simply Bariloche, offers attractions year-round. Located on the shores of Nahuel Huapi Lake, it offers beaches, boat trips, waterfalls, craft brewery tours, restaurants with stunning views, tastings at micro-distilleries, in short, fun for all tastes. But the place becomes especially enchant-

Mendoza and Bariloche, two favorite destinations for Brazilians, will have direct flights operated by Azul during the high season. A great opportunity to enjoy the attractions of these two important Argentinian cities

by Marcelo Katsuki

photos Adriano Kiriara

ing in winter, when snow covers the mountains, and even parts of the city.

The best way to explore the region is to start with the Circuito Chico, a tour that lasts approximately five hours and circles Nahuel Huapi Lake, offering the attractions closest to the city. The tour begins at Cerro Campanario, which boasts one of the most iconic views of Bariloche, encompassing snow-capped mountains, forests, and the iconic Hotel Llao Llao. There are three viewpoints at the top of the mountain that can be accessed on foot or by cable car, guaranteeing excitement right from the start. The circuit continues

to Punto Panorámico, a viewpoint that offers the classic view of Moreno Lake, perfect for a selfie! The visit continues to the San Eduardo Chapel, built entirely of stone and wood, which offers a beautiful view of the Hotel Llao Llao, a favorite of presidents and celebrities who visit the area. There, it's possible to have afternoon tea even without being a guest, by making a prior reservation. The tour continues to the Angostura Bridge, which connects Nahuel Huapi Lake to Moreno Lake and offers a beautiful scenery. It's worth going down to the lake shore for a short walk and reconnecting with nature.

Another famous mountain is Cerro Otto. The climb is made via a cable car with enclosed gondolas, and at the top is a revolving confectionery shop, allowing you to observe the entire surrounding mountain while enjoying sweets and coffees without leaving your table. Cerro Otto is also an important destination for those who enjoy skiing, being perfect for sledding and snowshoeing.

But the largest ski resort in the South-

ern Hemisphere is located at Cerro Catedral, 20 km from Bariloche. With over 50 slopes and altitudes of up to 2,180 meters, it attracts experienced skiers and beginners alike, who can enjoy gentler slopes at the base. It has a complete infrastructure, offering clothing and equipment rentals, as well as restaurants with a variety of food. A tip for those going to Bariloche to ski is to stay in the vicinity of Cerro Catedral, as access can become difficult if there is heavy snowfall.

If you appreciate beautiful scenery, the Puerto Blest tour navigates an arm of Nahuel Huapi Lake to the border with Chile and offers cinematic landscapes. At the end of the route is the Hotel Puerto Blest, with 13 accommodations, a swimming pool and a restaurant, a great lodging option. From there, it's possible to cross Frias Lake and reach the border with Chile. The tour also includes a visit to the Los Cántaros waterfall, with its 750 steps

and several viewpoints surrounded by the Patagonian Forest.

Cocktail enthusiasts are sure to be amazed by a visit to Athos Gin, a micro-distillery that produces the most awarded gin in the Rio Negro State. Created in 2022, it is located on a farm and offers tastings of its four gins, which represent the seasons of the year. Try the drink made with bitters at the end of the experience and be amazed. For beer lovers, a must-see tour is the Beer Experience, a circuit that visits three craft breweries, such as Wesley, Gilbert, and the famous Patagonia Brewery. The tour includes transportation, a visit to the production area, tasting, and food pairing, offering three unique experiences in distinct settings. An educational and very fun outing!

AROUND THE CITY

The Civic Center of Bariloche is the heart of the city. It features architecture

inspired by European Alpine villages, built entirely of stone and wood, and is surrounded by the City Hall, the Patagonia Museum, the Bariloche Cathedral, and the Sarmiento Library. Mitre Street, which is home to shops selling clothes, souvenirs, restaurants, and chocolates, such as Rapa Nui, Delturista, and Mamuscka, famous for their sweets, ice cream, and alfajores, starts from there.

For those who enjoy the atmosphere of a small town, we recommend heading to Villa Agostura, a charming village with shops, cafes, and restaurants located 80 km north of Bariloche. Quiet and with a romantic atmosphere, it offers spaces for skiing and snowboarding, as well as kayaking, trekking, and boat trips. In the summer, the beaches are packed with young people visiting the city.

FOOD AND DRINKS

Eating well is part of the experience in



Cerro Campanario's cable bar



San Eduardo Chapel, designed by
architect Alejandro Bustillo

Mayan Pyramid at the Catena Zapata winery



Bariloche, and there are options for all tastes. A sure bet for meat lovers is the Alto el Fuego steakhouse. With two locations, one in the downtown and another occupying a disused train station, it offers grilled meats with excellent side dishes. The service is friendly and the soundtrack is surprisingly good, featuring classic punk and rock from the 1980s.

If you're looking for a relaxed atmosphere but with a youthful and contemporary cuisine, Refugio Viejo is the place to go. Run by two chefs who met while working at the Michelin-starred Mugaritz in Spain, Brazilian Matheus Costa and Argentinian Jorge Gandulfo create a refined local cuisine with dishes such as trout, lamb, pork, spätzle, and goulash, always focusing on local produce.

If you're looking for signature cuisine, we recommend Quiven, chef Pablo Quiven's restaurant, which offers menus paired with original creations that surprise with their presentation and flavors.

For a peaceful stay in Bariloche, we recommend the Hotel Huinid Pioneros. Located approximately 4 km from the downtown, it is fully integrated with nature, offering views of the lake and mountains. It

features comfortable rooms, a heated pool, a spa, and a restaurant. A peaceful environment, ideal for relaxing amidst nature.

WORLD CAPITAL OF MALBEC

Further north in Argentina we arrive in Mendoza. The city has many famous squares and parks, such as the immense General San Martin Park, where Cerro de la Gloria is located, featuring the famous Monument to the Army of the Andes. But to speak of Mendoza is to think of wine, sun, and mountains. Located in the region near the Andes Mountains, Mendoza has approximately 1,800 wineries, with almost 200 open to the public. From small producers to large international brands, these wineries offer different types of experiences centered around wine, where the Malbec grape variety shines.

Visiting the Santa Julia winery is a great way to start a tour of the wineries in Mendoza. It's possible to take a guided tour of the vineyard at Finca Maipú or go directly to Casa del Visitante and be welcomed in the gardens by the friendly Maria del Carmen, or Chacha, as she is known, who prepares delicious empanadas outdoors and offers them accompanied by a re-

freshing white wine, a delightful combination. Next, we move to the indoor dining room where the meal is completed with grilled meats and salads, accompanied by red wines. Lunch concludes with a platter of cheeses and homemade sweets, plus a dulce de leche flan with cream, finished off with a cup of coffee.

The guided tour at Catena Zapata, in Luján de Cuyo, takes you through the family's history and concludes with a wine tasting at the famous Mayan pyramid, a work by the Argentinian architect Pablo Sánchez Elía, inaugurated in 2001. Lunch or dinner can be enjoyed at the Michelin-starred Angelica Cocina Maestra, a refined restaurant that recreates regional cuisine with a contemporary approach and breathtaking presentations. Pairing the food with iconic wines defines the value of the experience, which can be quite expensive. In the restaurant's basement, there's a beautiful distillery that's worth a visit.

At Susana Balbo's winery, it's possible to take a tour of the facilities and enjoy a wine tasting. And then settle down in the shade of a tree for a picnic or enjoy a paired lunch at the Crios restaurant, which offers menus with empanadas, grilled meats, and side

dishes. Located on the premises is another restaurant, Osadia de Crear, which offers high-end Argentine and Mediterranean cuisine. All accompanied by award-winning wines from Susana Balbo, the first female winemaker in Argentina.

Anaia winery, located in Luján de Cuyo, is a modern and sustainable boutique winery that impresses with its minimalist, all-concrete architecture. Its dining room opens onto the vineyard through a gigantic panoramic window, from where one can observe this living canvas while tasting wines accompanied by elaborate appetizers. These are wines that highlight the expression of the grape, thanks to the exclusive concrete amphorae, called Mates, made to order and unique in the world.

The highly sought-after experience at Bodega El Enemigo, led by winemaker Alejandro Vigil, begins with an informal conversation in the vineyard that quickly takes on intriguing dimensions when we enter the basement of Casa Vigil, where the restaurant is located. With architecture inspired by Dante Alighieri's "Divine Comedy," the space offers a poetic and sensory immersion, taking visitors from hell to paradise. Then, enjoy the excellent wine-paired menu, which features the famous roasted ribs accompanied by the house wines. A structure that can accommodate up to 460 diners at lunch and 150 at dinner.

Art drives Bodega Salentein. With its

imposing architecture and adorned with works of art, both inside and out, this winery in the Valle de Uco impresses with its avant-garde architecture, featuring an underground cellar that resembles an amphitheater, complete with a piano available for visitors. Salentein produces five lines with an emphasis on Malbec. It has a wine bar for tastings, a restaurant with paired menus, and a hotel five minutes from the headquarters.

At Andeluna, in the Valle de Uco, the highlight is the lodges, luxury accommodations located within the vineyards that offer a 360° experience. All lodges are in the same category and accept children, with the addition of an extra bed. It's possible to organize horseback riding trips, dinners, corporate events, and even weddings. The winery offers tours, tastings, and food pairings, all held in a beautiful restaurant on its premises. Visitors can also create their own wine from a blend of grape varieties from the winery and even design their own exclusive label.

Also located in the Valle de Uco is the Rastro restaurant, owned by Huentala Wines. The restaurant offers a lunch with three selections of wines paired with dishes from its refined cuisine, which reflects the history and culture of the region. A flavorful and original ancestral cuisine, with interesting approaches, from the ingredients to the preparation method. The

wines arrive in pairs, to allow for comparison between the different grape varieties and their food pairings.

And after so many visits and meals, we recommend visiting the Hotel & Spa Termas de Cacheuta, which also offers a Day Spa. A thermal park with hot spring pools overlooking the Andes. The place also offers mud baths, a natural sauna, and massage with live Tibetan music. Take the opportunity to visit the Potrerillos Dam, located a few kilometers from there. A huge dam with an artificial lake where water sports such as kayaking and kitesurfing are practiced. The tunnel that connects Cacheuta to Potrerillos reveals a breathtaking view of the lake right at its exit.

To make sightseeing easier and to enjoy the city downtown, we recommend staying at the Sheraton Mendoza hotel. It features spacious and comfortable rooms, good food, and a welcoming atmosphere that offers a beautiful view of the city and the Andes Mountains. Ideal for those seeking comfort and convenience. ▴



The Potrerillos Dam

Azul  from 10 installments R\$ 531,84 without interest or R\$ 5.318,40 in cash per person points price 472.577 *Prices subject to change without notice	Viagens BARILOCHE 4 nights at Huinid Pioneros Hotel + breakfast + air tickets Departure on: 7/1/26 from Confins (Belo Horizonte)
--	---

azulviagens.com.br / 4003 1181

Azul  from 10 installments R\$ 380,39 without interest or R\$ 3.803,96 in cash per person points price 364.303 *Prices subject to change without notice	Viagens MENDOZA 4 nights at Sheraton Mendoza Hotel + breakfast + air tickets Departure on: 7/21/26 from Viracopos (Campinas)
--	---

azulviagens.com.br / 4003 1181